

# ТРАКТОР

ВНП(б)-лэн Дебессной Райкомезлэн но Райсоветлэн органы  
№ 55 (1288) 19 ИЮЛЬ 1941 ар 11-ти арзэ потэ

Котькудиз виль танк, самолет, пушка, котькудиз снаряд но пуля матэ ваё сыче часэз, ку воремын луоз тушмон. Планлэсь вилти котькудиз мултэс процент сётэм продукция — тушмонлы виль удар лэсьтэ.

Ваньзэ фронт понна!

## Ваньзэ фронт понна

Войнален котькуд пуналыз, тушмонэн котькудиз ваче пумит жугиськон советской оружилэсь данзэ паськытатэ. Советской артиллериялэн туж лек тылыз улын, ваньзэ куашкатысь кужымо асьме бомбаосмылэсь, пулемет'эсмылэн свинцовый пуляосыз улын, гусеничной танк'эсмы улын, гдубинной бомбослэсь, данлыко красноармейской винтовкалэсь но штыкласэ сю сюрс'эсы тушмон'эс бырыз ны. Тушмонэн бастэм советской территория сьд фашистской вилэн люктамын. Нуналысь нуналэ тушмонлэн ышт'эсыз йло но азылане йлызы. Сьдэ фашистской разбойник'эс гуньдозы асьэлэн вирзы пушкы.

Молниеносной война нуон сярэсь гитлеровской план'эс куашказы. Немецко-фашистской войскоолэн золэсь дивизиосыз быдтэмын. Но тушмон кужмо ва. Со вооружит каремын пиньэсыз дорозь. Конарной но кужмо тушмонлы пумит азыпалан эшшо но югес но серьезной схваткаос луозы. Асьмелэн данлыко, кужмо армия тушмонэз жадэнэз тодытэк лош'ялоз но жугоз. Со одиг минут по шутэтекыны уг сёты фашистской разбойник'эссы. Асьмелэн промышленностьмы, фронтмылэн мышкыз, быдэс странама юртто Красной Армии фашистской бандит'эсты жугыны.

Калык'эслэн великой вождьзы Сталин эш аслаз радио пыр выстуленияз враз: «Асьмелы... трос лэстыно винтовкаос, пулемет'эс, орудие, патрон'эс, снаряд'эс самолет'эс...» Обороналэн Государственный Комитетэзлэн главаезлэн йтемезлы советской патриот'эс зечуженызы ответ сёто. Быдэс странаямы жуткызы ногу но выльдымтэ трудовой энтузиазм. Металлург'эс, горняк'эс, оружейник'эс самолет но танк лэстысьсэ тырмеын одиг мылкыдын — трос сётыны андан но муз'эм эгыр, трос станок'эс, трос но трос сётыны самолет'эс, танк'эс, винтовкаос, бомбаос, мотор'эс, пулемет'эс, миномет'эс, снаряд'эс, пуляос. Пумтам трос корт'эс но пуштысь веществос усылозы тушмон'эслэн йыр'эссы вилэ, кбс пень карозы соосты, быдтозы, чужозы муз'эм выльысь.

Советской адмиослэн патриотической мылкыд'эсы возматэсьсэ уж вылын, производственной план'эсты мултэсэз быдэстопын, фронтлэн куляськов'эсыз понна мултэсэ сётэм продукция бордын.

Запорожской заводсь металлург'эс нуналы быдэ андан сёто планлэсь мултэс.

Сталинлэн нимыныз нима шахтаос тросэз забойщик'эс нуналы быдэ 4—6 нормаос сёто.

Даво бакинской буровой мастер Арсен Ванесов но солэн бригадаез кыл сётызы сталинской вахтаын сылыны тушмонэз пумозяз пазыготозь. Со луэ, что скважинаос, азывл сярэсь, кык-куинь поллы жоггес буриться кариськозы. Зэмэ но, проходка план 400—500 процентлы тырмыт'яське.

Войконлэн нимыныз нима заводсь рабочийэс али одиг арня куспун со мында конструкциос потто, будындаза соос войналэсь азывл быдэс толэзь чоже уг потто вал.

Туж выли патриотической мыл-

быдэн жутскемез герзаськемын не только трудлэн производительностезлэн будэмезы, но творческой вызнодлэн, изобретательстволэн, рационализацилэн азинскемын. Запорожской областсь Больше-Токмакской заводлэн стахановецез Яковенко эш приспособление лэстыса, ужалэсь производительностьсэ сю поллы будэтэз Таче приспособлениеныз Яковенко сменной нормазэ 10 сюрс процентлы быдэстэ. «Манометр» заводлэн коллективез виль деталез поттыны куиньмоёсын дышиз, нош огшоры дыр'я солы кулэ луссал виль-куать толэзь. Военной дырлэн условиясыз кулэ каро толэзьсэ но арняосын быдэстоно уж'эсты пунал'эсын но час'эсын быдэстэмез. Война кулэ каре конструктор'эслэсь но техник'эслэсь военной жоглык'эсын ужамэс. Жог конструировать карыса но поттыны дышыса одиг дыр куспун ик азывл сярэсь трос продукция сётыны кулэ. Белофин'эслы пумит жугиськон'эс дыр'я тросэз ленинградской предприятиос возматэзы туж сложной заказ'эсты туж вакчи дыр куспун жог быдэс'яны быгатэмзэс. Ленинградец'эс али но военной жоглык'эсын ужаны быгатэмзэс возматэ Ленинградсь завод'эс пблысь одигыстыз конструктор'эс но технолог'эс Забунтуев, Григорьев, Хохлов, Пыжов но мукет'эсыз задание бастызы виль агрегат проектировать карыны. Кык нуналыскы соос лэстын проектэс сётызы. 7 июле иви агрегатлэн опытной образецез вуттэмын вал. Озы ик ужаны кулэ ваньмызлы советской конструктор'эслы, техник'эслы, мастер'эслы, ваньмызлы сосслы, кинлы производвоез жог пуктоно но сое трослы умоятно Союз доблестной Красной Армия бастыз тросгес самолет'эс, танк'эс пушкаос, винтовкаос, пулемет'эс, снаряд'эс но трос пёртэм снаряжение но материал'эс.

Тросгес но со дыре ик умойгес лэстыно. Умоез самолет, юн лэстытэм танк тросгес тушмон'эсты быдто. Советской самолет'эслэсь зечэс фашистской летчик'эс асьсэлэн опытыс вылын налазы ни. Великой отечественной войналэн нырысь геройсыз Советской Союзлэн геройсыз Здоровцев, Жуков, Харитонов эш'эс, вышкамтэзэс возматэса, фашистской сьбэсты пулемет'эсын быдтылэмзы сяна, асьсэлэн машинаосызы шуекылызы, машиназылэн винт'эсыныз тушмон'эсты юдылызы. Со подниг'эсын возматэмын сталинской питомец'эслэн паймымон усто лобал мастерствозы но советской самолет'эслэн выли зечлыксы. Асьмелэсь доблестной боец'эсмы самой усто оружен вооружит карон — фронтлэн мышкызылэн важнейшой обязанностьсыз пблысь одигез луэ, мукет сямен вераса, рабочийэслэн но ученойэслэн, конструктор'эслэн но мастер'эслэн, инженер'эслэн но лаборант'эслэн, технолог'эслэн но исследовательэслэн обязанностьсы со.

Тросгес самолет'эсты, танк'эсты, винтовкаосы, пулемет'эсты — воп озы бере тросгес металл, тросгес руда кулэ. Металлург'эс но горняк'эс родина азын асьсэ долгзэс быдэс'яло. Нош сьриськем корт тирлык'эсты люканы умой-умой орга-

низовать каремын ке луссал, соос талэсь но трос металл сётыны быгатысалзы. Асьмелэн ресурс'эсмы туж трос, и не только городын, а гуртын но. Куйбышевской областсь Чапаевлэн нимыныз нима колхозын, сьриськем корт, тирлык'эсты люканы куткыса, нырысь пунал'эсы ик куинь тонна металл люканын, «Могучий богатырь» колхозын — 20 тонна, Каменно-Бродской МТС-ын — от 70 тонна.

Асьме родиналэн котькуд гражданиезлы туж умой тодыны кулэ, что сьриськем корт тирлык'эсты люкаса, со юртэ тушмонэз вормыны. Красной Армии первоклассной вооружение трос кулэ. Красной Армии та вооружение сөгийське и ялан тросэп сөтийськоз по. Войнален нырысь пунал'эсаз ик немец'эс ыштэзы 1500 самолет'эссэ но 2500 танк'эссэ. Асьме удармылэн кужыме будэ но нуналысь нуналэ будоз. Фашистской танк'эслы, пушкаослы, самолет'эслы пумит асьмеос ыстома асьмелэсь туж кужмоесь танк'эсмыс, дальнбойной пушкаосмыс, жог лобась самолет'эсмыс.

Асьмелэн ресурс'эсмы пумтэм трос. Асьме калыклэн патриотизмез но энтузиазмез туж баддым. Асьме калыклэн вормонэ мынон воляез куашкатоптэм, солэн кужымез вераса быдтоптэм. Та кужым'эс вылдытозы Красной Армиялэн куляськов'эсызы тырмымон вооружение но снаряжение. Туала военной техникалэн вань правилосыз'я озы ик народпой ополчение но вооружит каремын луоз, тушмонлэн мышкысытыз партизан'эс понна пулемет'эс, винтовкаос, холодной оружие тырмымон луозы. Ыбылонлэн но металлэн сийтблэзы выжытэм быдтоз тушмонэз.

Котьку тодыса улом: котькудиз виль танк, самолет, пушка, котькудиз снаряд но пуля матэ ваё сыче часэз, ку воремын луоз тушмон. Планлэсь вилти котькудиз мултэс процент сётэм продукция — тушмонлы виль удар лэсьтэ.

Вождьлэн йтемезлы страна огкылысь отвечать каре: ваньзэ фронт понна!

— Винтовкаосы, пулемет'эсты, орудиеосы, патрон'эсты, снаряд'эсты, самолет'эсты трос сётэм! Урмем фашистской гадинаез быдтон понна кбня кулэ, сомында вооружение сётэм!

(„Правдэлэн“ 11 июле потэм передовоез).



## Военно-Морской Флотлэн лётчин'эсызы Советской Союзлэн Героезлэсь нимэз сётон сярэсь

### СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

Германской фашизмен нюр'яськон фронтын командованилэсь боевой заданиосэ азыллыко быдэстэмзы понна но отвагазэс но геройствозэс возматэмзы понна морской авиацилэн лётчик'эсызы Ленин орден но Золотая Звезда медаль сётыса, Советской Союзлэн Героезлэсь нимэз присвоить кароно:

1. Капитанлы Антоненко Алексей Касьяновичлы,
2. Лейтенантлы Бринько Петр Антоновичлы.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн председателез М. КАЛИНИН.  
СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль,  
14 июле 1941 арын.

## Военно-Морской Флотлэсь личной составзэ СССР-лэн орден'эсыныз наградить карон

Германской фашизмен нюр'яськон фронтын командованилэсь боевой заданиосэ азыллыко быдэстэмзы понна но доблестьсэс но мужествозэс возматэмзы понна СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн 14 июле та арын потэм Указэз'я «Красное знамя» орденэн Военно-Морской Флотлэн личной составысь-тыз 45 мурт наградить каремын. (ТАСС).

## Советской информбюролэсь

(15 июле жытазе ивортоньсытыз)

15 июле лумбыт баддымез жугиськон'эс мынызы Псковско-Порховской, Витебской но Новоград-Волынской направлениосын.

Псковско-Порховской направленин чукна жугиськон'эс мыныса асьмелэн войскоосмы противниклэн мотомехчастьсызылэсь группазэс котыртса, сое частенчастен быдтылызы, соку шбдскымон трос танк'эс, машинаос но пёртэм пычал тирлык'эс таламын. Противниклэсь кылем частьсэс асьмелэн частьсэмы берлань уляло.

Витебской направленин лумбыт туж лекэсь жугиськон'эс мынызы восток пала нокычэ азинскон'эс бастыны быгатытэк потыны турткысы противниклэн мотомехчастьсызы пумит. Жугиськон'эс ялан мыно. Кыкбэзлэн ик сторонаос-

лэн трос кужым'эсы быро. Новоград-Волынской направленин асьмелэн войскоосмы кужмоесь жугиськон'эс нуизы противниклэн пехотаезлы пумит, со восток пала потыны но аслаз секыт положение шедем танк'эсыныз огазе карыськыны туртске вал.

Асьмелэн авиацимы 15 июле действоис нуиз противниклэн мотомехчастьсызы вилэ, быдтылыз солэсь аэродром'эсысытыз авиациэ, бомбардировать кариз Плоештилэсь нефтяной районзэ, Сулинысь склад'эсты но Тульчалэн районусытыз транспорт'эсты.

14 июле омырын жугиськон'эс дыр'я но аэродром'эсысь противниклэсь 52 самолет'эссэз быдтамын. Асьмелэн 24 самолет'эсмы бырызны.

## Партизан'эслэн трофеяоссы

Действующей армия. Нуналысен нуналэ паськыта фашист'эсын бастэм территория вылын партизанской движение. Партизанской отряд'эс тушмон'эслы пумит героически нюр'ясько энской району. Одигез соос пблысь немец'эс вилэ нападение лэстын дыр'я соослэсь тапкэс бастытэ. Сюрес'эс, выж'эс вылын но июлэс вож'эсын 4-сен 7 июлэз партизан'эс бастыты фашист'эслэсь 7 бронемашинаоссэс, одигэз танкэс, танкеткаэс. X району одиг партизанской отряд куинь час чоже немецкой частылы пумит бой вуиз.



Немецкой фашист'эсын кутэм сербской партизан'эс, соосын расправиться карыськемез вилэ

